



IRISUN[®]
CLASSIC

IRISUN[®] DRAP

irisun.com

IRISUN® DRAP

COD 3737

TIPOLOGIA

100% acrilico leggero tinto in massa.

CARATTERISTICHE

Trattamento antimacchia, antimuffa, idrorepellente. **5 anni di garanzia.**

UTILIZZI

Copripalo per gazebo e pergole, controsoffitti, drappaggi artistici.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Rimuovere lo sporco in eccesso con acqua. Per il lavaggio consigliamo l'uso di acqua e sapone neutro per esempio IRISUN® APCO CLEANER. Evitare il lavaggio meccanico. Utilizzare panni o spazzole morbidi e evitare strumenti di pulizia abrasivi. Risciacquare con cura e lasciare asciugare il telo o la tenda ben stesi senza utilizzo di mezzi meccanici.

TIPOLOGY

100% solution dyed acrylic, lightweight.

FEATURES

Lightweight fabric treated against stains, mould and condensing, water repellent. **5-year warranty.**

APPLICATIONS

Covers for poles and pergolas, suspended ceilings, and draperies.

CARE AND CLEANING

Remove heavy dirt with running water. We suggest cleaning the fabric with water and a neutral soap, for example IRISUN® APCO CLEANER. Avoid machine wash, aggressive detergents and any abrasive items. Use soft cloths and brushes. Then rinse with care and let the fabric or awning simply dry flat. Do not tumble dry.

TIPOLOGIE

100 % spinndüsengefärbtes Acrylgewebe Für Innen und Außenbereich.

EIGENSCHAFTEN

Leichtes Gewebe mit Behandlung gegen Flecken, Schimmel und Wasserabweisend **5 Jahre Garantie.**

ANWENDUNG

Zur Verzierung und für Unterspanndecken von Pavillons und Pergolas.

REINIGUNG UND PFLEGE

Schmutz zuerst mit Wasser entfernen. Reinigen Sie dann das Gewebe mit Wasser und einer neutralen Seife. Wir empfehlen die Verwendung von IRISUN® APCO CLEANER Vermeiden Sie bitte mechanische Reinigung und scharfe Reinigungsmittel. Verwenden Sie weiche Tücher und Bürsten. Spülen Sie im klaren Wasser und trocknen Sie das Tuch ohne Trockner.

TIPOLOGIE

100% acrylique léger teint masse.

CARACTÉRISTIQUES

Traitement antitache et antimoississure, hydrofuge. **Garantie 5 ans.**

APPLICATIONS

Rideaux de pergola ou chapiteaux, contre plafonds, décoration.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Enlevez la salissure à l'eau. Nous conseillons de laver la toile avec de l'eau et du savon neutre. Pour exemple IRISUN® APCO CLEANER. Evitez de laver à la machine. Utilisez un chiffon doux ou une Brosse souple. Evitez d'utiliser des éponges abrasive et sans frotter. Rincez soigneusement la toile et laissez bien sécher au soleil avant de la poser.



ACRILICO
ACRYLIC



ANTIMACCHIA
DIRT-REPELLENT



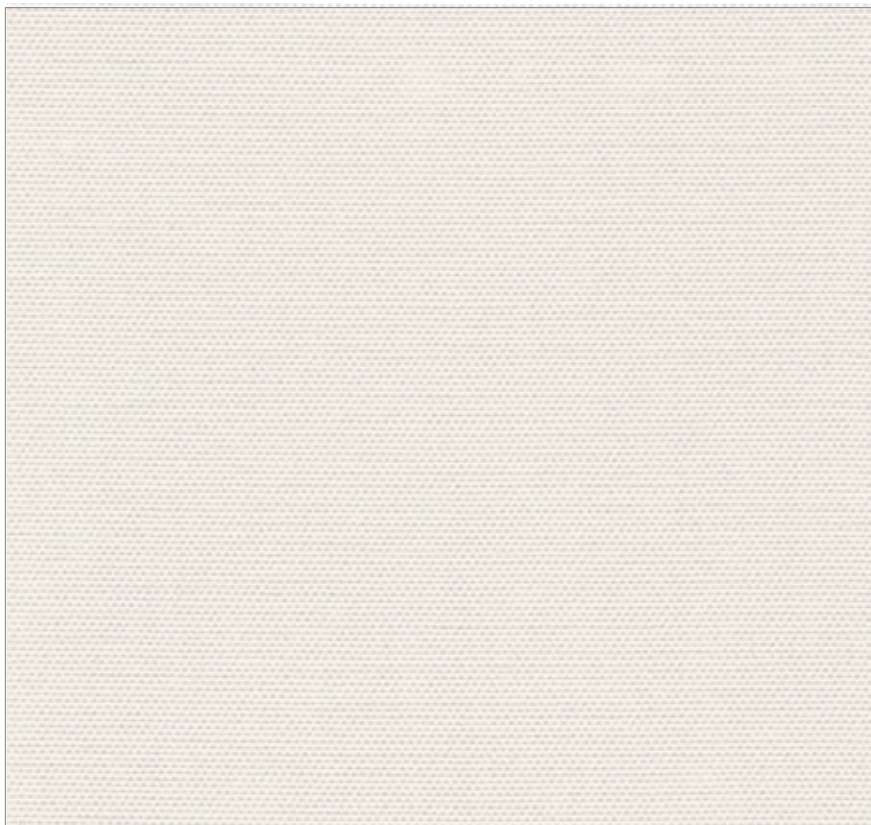
ANTIMUFFA
MOULD-RESISTANT



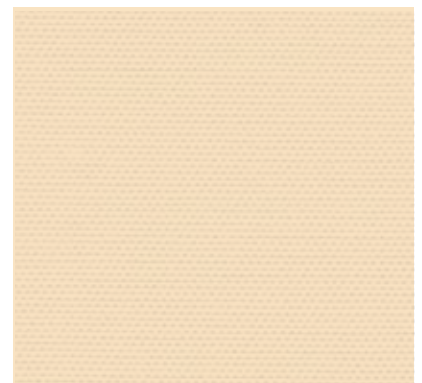
IDROREPELLENTE
WATER-REPELLENT



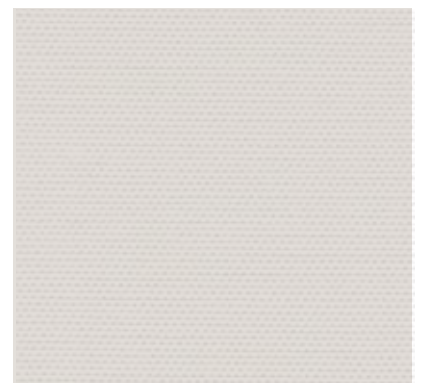
ANNI GARANZIA
YEARS WARRANTY



974 ECRÙ



975 BEIGE



976 PERLA

IRISUN® DRAP

COD 3737

	COD.	IT	EN	DE	FR
Filato Yarn Garn Fil	3737	100 % acrilico outdoor tinto in massa	100% outdoor solution dyed acrylic	100% spinnfärbtes Acrylgewebe outdoor	100% Acrylique teint masse
	3692	100% acrilico	100% acrylic	100% Acryl	100% acrylique
Costruzione Construction Einstellung Contexture	3737	ordito: 29 fili/cm trama: 14 fili/cm	warp: 29 yarns/cm weft: 14 yarns/cm	Kette: 29 Fäden/cm Schuss: 14 Fäden/cm	chaîne: 29 fils/cm trame: 14 fils/cm
	3692	ordito: 30 fili/cm trama: 13 fili/cm	warp: 30 yarns/cm weft: 13 yarns/cm	Kette: 30 Fäden/cm Schuss: 13 Fäden/cm	chaîne: 30 fils/cm trame: 13 fils/cm
Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur	3737	0,30 mm	0,30 mm	0,30 mm	0,30 mm
	3692	0,50 mm	0,50 mm	0,50 mm	0,50 mm
Peso tessuto Weight Gewicht Poids (ISO 2286-2)	3737	210 g/m²	210 g/m²	210 g/m²	210 g/m²
	3692	270 g/m²	270 g/m²	270 g/m²	270 g/m²
Finissaggio Finishing Schlusslack Finition	3737	Tratt. antimacchia antimuffa	Dirt-repellent and anti-mould treated	Behandlung gegen Flecken und Schimmel	Traitement antitache Imputrescible
	3692	Tratt. industriale	Only washed	Nur gewaschen	Seulement lavé
Resistenza alla trazione Breaking strength Reißkraft Résistance à la traction (EN ISO 13934-1)	3737	ordito: 70 DaN trama: 85 DaN	warp: 70 DaN weft: 85 DaN	Kette 70 DaN Schuss: 85 DaN	chaîne: 70 DaN trame: 85 DaN
	3692	ordito: 160 DaN trama: 85 DaN	warp: 160 DaN weft: 85 DaN	Kette: 160 DaN Schuss: 85 DaN	chaîne: 160 DaN trame: 85 DaN
Resistenza allo strappo Tear strength Weiterreißfestigkeit Résistance à la déchirure (DIN 53363)	3737	ordito: ca 8,5 DaN trama: ca 6,5 DaN	warp: ca. 8.5 DaN weft: ca. 6.5 DaN	Kette: ca. 8,5 DaN Schuss: ca. 6,5 DaN	chaîne: ca. 8,5 DaN trame: ca. 6,5 DaN
	3692	ordito: ca 2,5 DaN trama: ca 3,0 DaN	warp: ca. 2.5 DaN weft: ca. 3.0 DaN	Kette: ca 2,5 DaN Schuss: ca 3,0 DaN	chaîne: ca. 2,5 DaN trame: ca. 3,0 DaN
Resistenza alla luce Resistance to ligh Lichtbeständigkeit Résistance à la lumière (ISO 105 B02)	3737	UV 7/8	UV 7/8	UV 7/8	UV 7/8
	3692	UV 7/8	UV 7/8	UV 7/8	UV 7/8
Altezza del tessuto Roll width Breite Laize	3737	280 cm	280 cm	280 cm	280 cm
	3692	300 cm	300 cm	300 cm	300 cm
Lunghezza rotolo Roll length Rollenlänge Longueur de la pièce	3737	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m
	3692	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m
Spray test (ISO 4920)	3737	4/5	4/5	4/5	4/5
	3692	-	-	-	-
Oleorepellenza Oilrepellency Ölabweisend Repellence à l'huile (ISO 14419)	3737	6/8	6/8	6/8	6/8
	3692	-	-	-	-
Colonna d'acqua Water column Wassersäule Colonne d'eau (Schmerber ISO 811)	3737	idrorepellente	water-repellent	wasserabweisend	Hydrophobe
	3692	-	-	-	-



IRISUN® DRAP

ITALY
F.LLI GIOVANARDI SNC
T +39 0376 572011
F +39 0376 667687
E info@giovanardi.it
W www.giovanardi.it

SLOVAKIA
GIOVANARDI EAST SRO
T +421 2 38101106
F +421 2 38101106
E info@giovanardi.sk
W www.giovanardi.sk

GERMANY
GIOVANARDI GMBH
T +49 371 5611553
F +49 371 5611554
E info@giovanardi.de
W www.giovanardi.de

RUMANIA
POLYTEX COM SRL
T +40 213265535
F +40 213265535
E office@polytex.ro
W www.polytex.ro

FRANCE
GIOVANARDI FRANCE SAS
T +33 2 54030472
F +33 2 54214811
E info@giovanardi.fr
W www.giovanardi.fr

BULGARIA
BULTEX SRL
T +359 32 630065
F +359 32 630065
E sales@bultexbg.com
W www.bultexbg.com

UNITED KINGDOM
GIOVANARDI UK LTD
T +44 1375 850035
F +44 1375 858464
E info@giovanardi.co.uk
W www.giovanardi.co.uk

Member of:



Excellence
for Outdoor
Consortium
Founder
Member nr.4



German association
of fabrics for industry,
indoor and outdoor
sunprotection



German
tarpaulin makers
association



British blind
& shutter
association



Industrial
fabrics international
association

COD 3737
COD 3692
COD 3674
COD 3368

Via Marconi 63
46039 Villimpenta (MN)
T +39 0376 572011
F +39 0376 667687
W www.irisun.com

IRISUN is a brand of

